**Резюме**

**ФИО**: *Бодрягина Дарья Алексеевна*

**Дата и место рождения**: *25 сентября 1992, Россия, Свердловская обл, г. Верхотурье*

**Адрес:** *пос. Залесье, ул. Раздольная, 2-8*

**Тел.:** *8-982-340-57-21*

**Семейное положение**: *замужем*

**E-mail:** dashutka-2592@yandex.ru

**В сети**: Вконтакте: <http://vk.com/diskuss>

 Facebook: <https://www.facebook.com/darya.vasnina>

 Мой Мир: <https://my.mail.ru/mail/darya_vasnina/>

 Скайп: dasha-2592

**Образование**

|  |  |
| --- | --- |
| **2010-2015** | ЧГПУ, Факультет Иностранных ЯзыковСпециальность: Учитель иностранного языка с дополнительной специальностью (английский и французский языки) |
| **2011-2014** | ЧГПУ, Факультет Иностранных ЯзыковИнститут Дополнительного ОбразованияСпециальность: Переводчик в сфере профессиональной коммуникации (итальянский язык) |
| **2010-2012** | ЧГПУ, ИДТППСпециальность: Преподаватель ИКТ |
| **1999-2010** | МОУ СОШ №70 |

**Опыт**

|  |  |
| --- | --- |
| **06.2012-08.2012** | Языковая практика заграницей США, Мэрилэнд, Кэмбридж |
| **2011-2012** | Переводческая практикаЧГПУ, Факультет Иностранных Языков |
| **08.2014** | Переводческая деятельность для медицинского центра «ЛОТОС» |
| **2011-2015** | Переводческая деятельность в различных сферах (медицинский, технический, официальный, литературный переводы (англ. и ит. языки)) |
| **2012-2014** | Практика преподавания иностранных языков (англ. и фр) для детей 3-9 классов |

**Языки:**

* Английский: свободно
* Итальянский: деловой, разговорный
* Французский: базовый

**Навыки:**

* Пользователь ПК (MS-Office 2003-2010 (Word, Power Point, Exel, Publisher), CorelDraw 12, Adobe Photoshop CS6, Fine Reader, и т.д.)
* Навыки преподавания
* Перевод различной литературы на разных языках (англ, фр, ит, русс)
* Ведение деловой переписки (англ, ит)

**Личная характеристика:**

* Ответственна, быстро обучаема, неконфликтная, творческая

**Хобби:** рисование, изучение иностранных языков

**Пример перевода** (*медицинский перевод, оригинальный текст см. на alcat.com*)

<…> **Возможные побочные эффекты детоксикации**

Каждый человек по-разному реагирует на новый режим пищи. Главная цель для первых двенадцати недель программы является достижение детоксикации и исцеления. Возможно, что поначалу вы можете даже не почувствовать себя хорошо. Вы можете чувствовать желание прекратить весь процесс. Симптомы могут включать тупую головную боль, боли в суставах, мышечные боли, усталость и дискомфорт или даже боль в спине. Некоторые специалисты полагают, что такое возможно из-за временного излишка антител при отсутствии антигенов, что создает что-то типа сывороточной болезни. Не стоит волноваться, поскольку это явление временное и вскоре вы почувствуете себя лучше. Подобные симптомы могут начаться через 2 часа после прекращения употребления определенных продуктов (кофе, чай), но не длятся более 5 дней. В тяжелых случаях недомогание длится до 10 дней. Если вы хотите избавиться от подобных симптомов, мы рекомендуем повысить вашу поглощающую способность: в тяжелых случаях обезболивающее облегчит симптомы гриппа. Не все пациенты чувствуют подобные симптомы. Отсутствие побочных эффектов не означает, что программа не сработала. <…>

**Тестирование не определяет острую аллергию. Однако, если вы уже осведомлены о наличии у вас аллергической реакции, продолжайте избегать употребление аллергена, даже если он занесен в зеленый сектор. <…>**

Алкат тест это научно-клинический тест, направленный на предоставление информации о несовместимых продуктах и других веществ. Тест не создан для того, чтобы излечивать заболевания. Тест не дает гарантии, что какой-то определенный результат будет достигнут, поскольку ваше состояние может не иметь никакой связи с пищевой непереносимостью. <…>